

Questa giornata di incontri e studi segna la conclusione di un progetto presentato nel 2009 dal Comune di Voghiera, in provincia di Ferrara, nell'ambito del vasto programma della Comunità Europea per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, per la parte riguardante il "Progetto Parco Archeologico dell'Alto Adriatico", dove Voghiera è iscritto come Partner n° 4.

Il progetto elaborato dal Comune di Voghiera, denominato "L'Officina laterizia Pansiana, I sec. a.C. - I sec. d.C.", si prefigge di portare all'attenzione del pubblico nuovi studi e nuovi documenti su un tema già da molti anni all'attenzione degli studiosi, concernente le officine laterizie di Vibio Pansa, i cui manufatti sono attestati nel vasto areale paralitoraneo (con punte di diffusione anche all'interno) che va dalle Marche alla Croazia, con notevoli concentrazioni in Emilia Romagna ed in particolare nella necropoli romana di Voghenza (frazione di Voghiera) e nel suo territorio.

Gli studi e le pubblicazioni sull'argomento sono molteplici e di alta qualità; noi riteniamo che il progetto di Voghiera, con i suoi nuovi apporti di ricerca e di studio, possa aprire nuovi orizzonti per una conoscenza più approfondita anche dell'economia del mondo antico offrendo così un contributo alla prosecuzione del dibattito tra gli studiosi.

Današnji dan med srečnanji in študijami zaznamuje zaključek projekta, ki ga je leta 2009 predstavila občina Voghiera, Pokrajina Ferrara, v sklopu obširnega evropskega Programa čezmejnega sodelovanja Italija-Slovenija 2007-2013, v tistem delu, ki se nanaša na projekt "Arheološki parki severnega Jadrana", kjer je Voghiera udeležena kot četrti partner.

Projekt, ki ga je pripravila občina Voghiera, z imenom "Opekarna Pansiana, 1. stol. pr.n.št. - 1. stol. n.št.", ima namen, da širši javnosti predstavi nove študije in nove dokumente na temo, ki že veliko let zanima raziskovalce in se nanaša na opekarne z imenom Vibio Pansa, katere izdelki so dokumentirani na obsežnem paralitoralnem območju (pa tudi na zalednih območjih), ki se razteza od italijanske Dežele Marche do Hrvaške, posebno koncentracijo pa imamo v Deželi Emilija - Romanja in predvsem v Rimski nekropoli v Voghenzi (naselje v občini Voghiera) ter na njenem ozemlju.

Študije in publikacije na to temo so številne in zelo kakovostne; menimo, da projekt iz kraja Voghiera, z njegovimi novimi prispevki in raziskavami, lahko odpre nove horizonte za poglobljeno poznavanje gospodarstva antičnega sveta in tako prispeva k nadaljevanju razprav med znanstveniki.

**OTTORINO BACILIERI**

Assessore alla Cultura del Comune di Voghiera  
Odbornik za kulturo na občini Voghiera

## PROGRAMMA

**Ore 10,00** Saluti delle Autorità

**Claudio Fiorese** *Sindaco di Voghiera*

**Filippo Maria Gambari**

*Soprintendente ai beni Archeologici dell'Emilia Romagna*

**Fiamma Lenzi**

*Istituto Beni Culturali Regione Emilia Romagna*

Il Progetto Parco Archeologico  
dell'Alto Adriatico

**Ottorino Bacilieri**

*Assessore alla Cultura del Comune di Voghiera*

Risultanze del progetto

"LA FORNACE PANSIANA,  
I sec. a.C. - I sec. d.C."

**Giovanna Bucci** *Archeologo*

La ricerca in Fondo Fiorese - Voghiera

**Caterina Cornelio Cassai**

*Direttrice Museo Archeologico Nazionale - Ferrara*

**PRESENTERÀ IL VOLUME**

"LA PANSIANA IN ADRIATICO"

di **Maria Teresa Pellicioni**

a seguire

Intervento dell'Autrice

**Ore 13,00 Buffet**

A cura del Ristorante

"Las Vegas"

di Voghenza (Fe)

Copertina del volume  
Formato A/4 - pagine 224

## PROGRAM

**Ob 10.00 uri** Pozdravi predstavnikov oblasti

**Claudio Fiorese** *Župan mesta Voghiera*

**Filippo Maria Gambari**

*Nadzornik za Arheološko Dediščino Dežele Emilie Romagne*

**Fiamma Lenzi**

*Zavod za Kulturno Dediščino Dežele Emilie Romagne*

Projekt Arheološki park  
gornjega Jadrana

**Ottorino Bacilieri**

*Odbornik za Kulturo na Občini Voghiera*

Rezultati projekta

"OPEKARNA PANSIANA,  
1. stol. pr.n.št. - 1. stol. n.št."

**Giovanna Bucci** *Arheologinja*

Raziskovanje v Fondu Fiorese - Voghiera

**Caterina Cornelio Cassai**

*Direktorica Nacionalnega Arheološkega Muzeja - Ferrara*

**PREDSTAVITEV PUBLIKACIJE**

"PANSIANA NA JADRANU"

di **Maria Teresa Pellicioni**

Predstavitev Avtorice

**Ob 13. uri Buffet**

Uredila Restavracija

"Las Vegas"

iz Voghenze (Fe)

Platnica knjige  
Format A/4 - 224 strani

